

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

nimi: Eestimaa Tatarlaste Kultuuriühing Idel

registrikood: 80100796

tänava/talu nimi, Telliskivi 52-7

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10611

telefon: +372 55682177

e-posti aadress: ilziah@yahoo.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Seotud osapooled	10

Tegevusaruanne

MTÜ Eestimaa Tatarlaste Kultuuriühing IDEL Tegevusaruanne

2011 aastal ühingu peamisteks projektideks olid:

24-26 veebruar	Multikultuurne karussell Lüüra üritus Sinises paviljonis, ühing võtis osa kontserdist ja rahvusköögimüügis
26 märts	Teatraliseeritud muusikaline türgi rahvaste uueaastapidu Nauruz Lüüra ühenduse peo raames Kaera, 21 (koosprojektina Uzbeki seltsiga Aziza, Kabardini ja Lezgini seltsidega, vokaalstudiodiga Altõn)
30 aprill	Gabdulla Tukai 125. aastapäeva tähistamine: laulu-muusikaõhtu, Pelgulinna Rahvamaja
18 juuni	Ühingu delegatsioon võtis osa kevadpeost Sabantui Maardus (kontserdi etteaste)
juuni-september	Tatari seltside noorte jalgpallikoondise treeningud. Osavõtt rahvusvähemuste koondiste minijalgpalli turniiridest
30 august	Rahvuspüha Ramazan-bairam tähistamine (ühingu ruumides ja Sakala keskus)
3 november	Rahvuspüha Korban-bairam tähistamine (ühingu ruumides ja Sakala keskus)
15 detsember	Ühingu delegatsioon võtis osa tatari kogukonna ümarlaval Riias
26 detsember	Ühingu liikmete lapsed võtsid osa Lüüra lastepeost Sinine Lind, Salme kultuurikeskus
28 detsember	Ühingu liikmete Uue aasta pidu, Lai, 5

Aastaringelt	Laulu ansambli ja teatristudio proovid
Aastaringelt	Tatari kirjanduse ja perioodiliste väljaannete raamatukogu: uute teoste soetamine
Aastaringelt	Ühingu ruumide Telliskivi 52-7 ja tatari kalmistu (Liiva kalmistul) korrashoid

Tegevjuhtkonna deklaratsioon MTÜ Eestimaa Tatarlaste Kultuuriühing IDEL (edaspidi MTÜ Idel) tegevjuhtkond deklareerib oma vastutust 2011 aasta raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt MTÜ Idel finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- MTÜ Idel on jätkuvalt tegutsev.

Tallinnas, 21.06.2012. a.

Ilzija Ahmet

Ühingu juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Varad		
Käibevara		
Raha	1 392	1 144
Kokku käibevara	1 392	1 144
Kokku varad	1 392	1 144
Kohustused ja netovara		
Netovara		
Reservid	1 004	0
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	140	60
Aruandeaasta tulem	248	1 084
Kokku netovara	1 392	1 144
Kokku kohustused ja netovara	1 392	1 144

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2011	2010
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	1 019	895
Annetused ja toetused	690	1 195
Muud tulud	33	109
Kokku tulud	1 742	2 199
Kulud		
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-768	-1 002
Mitmesugused tegevuskulud	-726	-113
Kokku kulud	-1 494	-1 115
Põhitegevuse tulem	248	1 084
Aruandeaasta tulem	248	1 084

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood põhitegevusest		
Liikmetelt laekunud tasud	1 019	895
Laekunud annetused ja toetused	690	1 195
Muud põhitegevuse tulude laekumised	33	109
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-1 494	-1 115
Kokku rahavood põhitegevusest	248	1 084
Kokku rahavood	248	1 084
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 144	60
Raha ja raha ekvivalentide muutus	248	1 084
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 392	1 144

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Reservid	Akumuleeritud tulem	
31.12.2009		60	60
Aruandeaasta tulem		1 084	1 084
31.12.2010		1 144	1 144
Aruandeaasta tulem		248	248
Muutused reservides	1 004	-1 004	0
31.12.2011	1 004	388	1 392

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Aruandekohustlase nimetus: MTÜ Eestimaa Tatarlaste Kultuuriühing Idel (edaspidi MTÜ Idel)

Aruande periood: majandusaasta 01 jaanuarist kuni 31 detsember

Esitlusvaluuta: euro

MTÜ Idel raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. MTÜ Idel tulemiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdü toodangu kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikele elueale.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Muu inventar: Kasulik eluiga 2 aastat

Transpordivahend: Kasulik eluiga 5 aastat

Sihtfinantseeringuga soetatud põhivara (korteromand aadressil telliskivi 52-7 Tallinn, s.h. hoone ja maa) arvestusele võttes on kasutatud varade sihtfinantseerimise netomeetod (vt RTJ 12 paragrahv 17 (b)), s.t. korteromandi soetusmaksumus on vähendatud sihtfinantseerimise võrra ehk jääb põhivara null-maksumuses ja bilansis ei kajastuks. Amortiseerimist ei toimu

Põhivara arvelevõtmise alampiir 700

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
---------------------	----------------

--	--

Tulud

Tulud liigitakse:

1. Tasud ühingu liikmetelt

- a) Mitte-sihtotstarbelised liikmemaksud: liikme- ja sisseastumismakse ning muid mitte-sihtotstarbelisi tasusid ühingu liikmetelt kajastatakse tuluna perioodis, mille eest need on tasutud;
- b) Sihtotstarbelised liikmemaksud: sihtotstarbelisi tasusid ühingu liikmetelt (näiteks kultuuriühingu liikmete poolt makstavad tasud remontideks) kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (s.o. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks liikmetasud on mõeldud).

2. Saadud annetused ja toetused

1. Saadud annetuste ja toetuste (sh. korjandustest saadud vara ja sihtotstarbeliste laekumiste) arvestusel tuleb lähtuda järgmistest põhimõtetest:
- (a) mitte-sihtotstarbelisi annetusi ja toetuseid kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel.

(b) sihtotstarbelisi annetusi ja toetuseid ehk sihtfinantseerimine (sh. mitterahalisi annetusi ja toetusi) kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (so. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud)

Sihtfinantseerimine

Organisatsioon on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel tulude osas brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel tuleb järgida tulude ja kulude vastavuse printsiipi (RTJ 1), mille kohaselt kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui MTÜ aktsepteerib finantseerimisega kaasnevat tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse tulemiaruanDES tuluna, s.t. rakendatakse brutomeetodit, mille kohaselt kajastatakse kasumiaruanDES kompenseeritavat kulu ja saadud toetust mõlemad eraldi (RTJ 12.21).

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast.

Lisa 2 Seotud osapooled

(eurodes)

MTÜ Idel ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi

Aruande digitaalallkirjad

Eestimaa Tatarlaste Kultuuriühing Idel (registrikood: 80100796) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
FAVZIA HADIULLINA	Juhatuse liige	28.06.2012
ILZIJA AHMET	Juhatuse liige	28.06.2012
GULBSTAN NUGUMANOVA	Juhatuse liige	28.06.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 55682177
E-posti aadress	ilziah@yahoo.com